

Condizioni generali di fornitura- CGF01

1. Applicabilità delle presenti condizioni generali

1.1 Le presenti condizioni generali (qui di seguito le “Condizioni generali”) costituiscono parte integrante di tutti i contratti per la vendita e fornitura da parte di BRAR Elettromeccanica SpA (BRAR -Fornitore) di studi, progetti, ingegneria, prodotti e servizi ad imprese acquirenti (qui di seguito “Acquirente/i”). Tutte le offerte, le conferme d’ordine, le consegne e le fatture del Fornitore s’intendono effettuate in base alle presenti Condizioni generali, salvo deroga scritta del Fornitore stesso. Le condizioni indicate nelle offerte formulate dal Fornitore all’Acquirente sono da considerarsi indicative e non vincolanti

1.2 Le presenti Condizioni generali si intendono accettate dall’Acquirente, e prevarranno su altre eventuali condizioni generali o particolari di acquisto predisposte dall’Acquirente.

2. Accettazione degli ordini

2.1 Ciascun ordine di vendita -fornitura s’intenderà concluso nel momento in cui l’Acquirente riceva, da parte del Fornitore, la conferma scritta dell’ordine stesso.

2.3 Eventuali annullamenti o modifiche dell’ordine da parte dell’Acquirente non avranno effetto se non preventivamente autorizzati, o successivamente accettati, per iscritto dal Fornitore. In caso di cessazione della fornitura di Prodotti da realizzarsi su specifiche dell’Acquirente, l’Acquirente si impegna ad acquistare tutti i Prodotti espressamente approvvigionati dal Fornitore per garantire l’evasione di singoli ordini dell’Acquirente o per fare fronte ad obblighi continuativi di fornitura eventualmente concordati con l’Acquirente.

3. Prezzi

3.1 Ad ogni ordine d’acquisto si applicheranno i prezzi indicati dal Fornitore nella relativa offerta. Il Fornitore ha facoltà di richiedere adeguamenti prezzi in caso di variazione del costo delle materie prime superiori al 5%, con riferimento al London Metal Exchange (www.lme.com).

3.2 Salvo quanto diversamente indicato nell’ordine, la resa dei prodotti si intende “EXW - Franco Fabbrica” Pegognaga (MN), spese di imballaggio e di trasporto, IVA e tasse escluse.

4. Consegna – Rischio di perdita – Passaggio della proprietà

4.1 Se non diversamente concordato per iscritto tra le parti, la consegna dei Prodotti all’Acquirente sarà effettuata “EXW - Franco Fabbrica” Pegognaga (MN).

4.2 Qualora l’Acquirente non provveda al ritiro dei Prodotti entro e non oltre 15 (quindici) giorni lavorativi dalla data in cui sia venuto a conoscenza della disponibilità degli stessi, il Fornitore si riserva di addebitare all’Acquirente i costi di custodia e magazzino sostenuti. I termini di pagamento applicabili in base al successivo articolo 6 resteranno comunque vincolanti per l’Acquirente anche qualora quest’ultimo non provvedesse al tempestivo ritiro dei Prodotti. Ove sia previsto un pagamento posticipato rispetto alla consegna, i termini di pagamento cominceranno in ogni caso a decorrere dalla data di avviso di merce pronta ovvero, solo in mancanza di questa, dalla data di consegna concordata.

4.3 La proprietà dei Prodotti passerà all’Acquirente al momento della relativa consegna, secondo il termine di resa pattuito.

5. Tempi di consegna - Accettazione della consegna

5.1 La consegna dei Prodotti avverrà entro i termini (o le date) di consegna espressi dal Fornitore nella conferma dell’ordine. In caso di difformità tra i termini (o le date) di consegna richiesti dall’Acquirente, e riportati nella conferma d’ordine come mero riferimento, ed i termini (o le date) di consegna previsti dal Fornitore, questi ultimi prevarranno. Il termine di consegna inizierà comunque a decorrere dal ricevimento da parte del Fornitore degli eventuali pagamenti anticipati da effettuarsi da parte dell’Acquirente al ricevimento della conferma dell’ordine ovvero, in caso di Prodotti da realizzarsi su specifiche tecniche



dell'Acquirente, dal ricevimento da parte del Fornitore di tutte le specifiche tecniche definitive, i disegni ed i dati tecnici richiesti dal Fornitore e/o necessari da fornirsi da parte dell'Acquirente, per la relativa messa in produzione e fornitura dei Prodotti. I termini di consegna non potranno comunque considerarsi come termini essenziali per l'Acquirente ai fini dell'articolo 1457 del codice civile italiano.

5.2 Il Fornitore si riserva il diritto di evadere l'ordine anche attraverso consegne parziali e di emettere fatture parziali secondo le consegne effettuate. Ove l'Acquirente non intenda accettare consegne parziali della merce, dovrà dichiararlo al Fornitore preventivamente e per iscritto.

6. Pagamenti

6.1 I pagamenti dovranno essere effettuati dall'Acquirente secondo le modalità indicate dal Fornitore nell'offerta, nella conferma dell'ordine e/o nella fattura, di volta in volta, inviate dal Fornitore all'Acquirente.

6.2 Il mancato, ritardato o parziale pagamento, alla scadenza, di una fattura o nota di debito del Fornitore, il verificarsi di eventi che incidano negativamente sulla situazione patrimoniale o economica dell'Acquirente ed ogni altro fatto costituente inadempimento dell'Acquirente, comporteranno la decadenza dell'Acquirente dai termini accordati per il pagamento dei Prodotti. Il Fornitore avrà pertanto il diritto di agire immediatamente per il recupero dei crediti esistenti, e ciò in qualunque momento, senza alcun obbligo di preavviso e/o di formalità.

Qualsiasi eventuale contestazione o reclamo dell'Acquirente per vizi o difetti dei Prodotti non potrà, in alcun caso, dare diritto all'Acquirente alla sospensione o ritardo dei pagamenti.

6.3 Nei casi di cui al precedente articolo 6.2, il Fornitore avrà altresì facoltà, a proprio insindacabile giudizio, senza con ciò incorrere in alcuna responsabilità per danni, di i) non procedere all'esecuzione dell'ordine, ii) sospendere e/o rifiutare la consegna di Prodotti ordinati e non ancora consegnati, anche ove si tratti di Prodotti non relativi al mancato o ritardato pagamento in questione, sino all'integrale pagamento di quanto dovuto da parte dell'Acquirente, iii) di revocare o diminuire il valore dell'eventuale linea di credito offerta all'Acquirente e/o iv) richiedere all'Acquirente garanzie di pagamento e/o diversi termini o modalità di pagamento, sia per le forniture ancora in corso che per le successive.

7. Garanzia contrattuale

7.1 Il Fornitore garantisce l'assenza di vizi e difetti in relazione ai materiali o alla fabbricazione dei Prodotti nonché la conformità dei Prodotti alle specifiche tecniche e agli eventuali campioni forniti dal Fornitore e/o approvati espressamente dal Fornitore che siano stati espressamente concordati per iscritto, il tutto (salvo diverso accordo scritto del Fornitore) entro i limiti dei Livelli di Qualità indicati nei Certificati di collaudo. La presente garanzia viene fornita per un periodo di 12 (dodici) mesi dalla data di consegna dei Prodotti all'Acquirente.

7.2 Qualsiasi denuncia relativa a vizi o difetti dei Prodotti dovrà essere ricevuta dal Fornitore, entro e non oltre 30 (trenta) giorni dalla data di consegna dei Prodotti all'Acquirente, ovvero, in ipotesi di vizi non apparenti che non possano essere accertati con l'ordinaria diligenza, entro e non oltre 8 (otto) giorni dalla loro scoperta ed, in ogni caso, comunque, entro e non oltre 12 (dodici) mesi dalla consegna dei Prodotti all'Acquirente, secondo il termine di resa Incoterms pattuito.

7.3 Il Fornitore si riserva di esaminare previamente i Prodotti per verificare che il difetto sussista e sia riconducibile a propria responsabilità; in tal caso, il Fornitore s'impegna, a proprio insindacabile giudizio, a riparare o sostituire i Prodotti che il Fornitore riconosca come difettosi ovvero, nel caso in cui ciò non sia possibile, a restituire, in tutto o in parte sempre a proprio insindacabile giudizio, il prezzo che sia stato già corrisposto dall'Acquirente, senza che ciò comporti alcuna responsabilità in capo al Fornitore per danni diretti, indiretti o consequenziali di ogni genere, mancato guadagno o perdite derivanti da e/o connessi ai vizi o difetti dei Prodotti.



7.4 In caso di riparazione o sostituzione dei Prodotti, l'Acquirente si farà carico delle spese di trasporto. Ogni restituzione dei Prodotti da parte dell'Acquirente dovrà, in ogni caso, essere previamente autorizzata per iscritto dal Fornitore.

7.5 La presente garanzia è esclusiva ed in sostituzione di ogni altra garanzia scritta, orale od implicita a cui, con l'accettazione delle presenti Condizioni generali, l'Acquirente dichiara di rinunciare espressamente (ivi compreso l'eventuale diritto di regresso derivante dall'eventuale installazione dei Prodotti in beni di consumo).

7.6 Il Fornitore non sarà responsabile per vizi, difetti o mancanza di qualità dei Prodotti derivanti da i) vizi e difetti o mancanze delle materie prime e dei materiali o componenti forniti dallo stesso Acquirente e/o approvvigionati dal Fornitore su istruzioni di quest'ultimo, ii) montaggio o installazione dei Prodotti da parte dell'Acquirente non corretto in base alle indicazioni sui cataloghi tecnici/datasheet/disegni/manuali del Fornitore, iii) utilizzo improprio dei Prodotti da parte dell'Acquirente, iv) riparazioni, manomissioni o modifiche apportate ai Prodotti, senza il previo consenso scritto del Fornitore, v) negligenza o imperizia dell'Acquirente e/o di clienti dell'Acquirente ovvero vi) normale usura, cattiva o insufficiente conservazione o manutenzione dei Prodotti, l'utilizzo di agenti aggressivi.

8. Risoluzione anticipata

Fatto salvo ogni altro rimedio ad essa disponibile, il Fornitore avrà il diritto di risolvere anticipatamente, con effetto immediato, ciascun contratto di vendita concluso sulla base delle presenti Condizioni generali con comunicazione da inviarsi per e-mail.

9. Know-how e informazioni confidenziali

Il know-how e le altre informazioni confidenziali del Fornitore appartengono al Fornitore in via esclusiva (anche ove, lo stesso Fornitore ne disponga perché allo stesso fornite da terzi) e vengono messe a disposizione dell'Acquirente in via strettamente confidenziale ai soli fini del contratto di vendita concluso in base alle presenti Condizioni generali. L'Acquirente assume, pertanto l'obbligo di impiegare le informazioni confidenziali del Fornitore soltanto nella misura in cui sia strettamente necessario all'esecuzione di ciascun contratto di vendita ed all'uso dei relativi Prodotti ed a non rivelare a soggetti terzi dette informazioni confidenziali, salvo il caso in cui sia a ciò autorizzato per iscritto dal Fornitore.

10. Marchi e altri diritti di proprietà intellettuale

10.1 L'Acquirente non potrà registrare o permettere che altri registrino il marchio, nome commerciale o espressione impiegati dal Fornitore nell'ambito della vendita dei Prodotti (che sono e resteranno di esclusiva proprietà del Fornitore, di seguito definita all'articolo 11.2), ovvero termini o espressioni simili o confondibili.

10.2 Il Fornitore non sarà responsabile per alcun inconveniente, perdita, danno od altra spesa di qualsiasi natura, diretta od indiretta, che l'Acquirente dovesse sopportare a seguito di violazione da parte del Fornitore di diritti di proprietà intellettuale di terzi, ad eccezione dei casi in cui venga dimostrato che il Fornitore era a conoscenza che i beni in questione fossero stati fabbricati, prodotti o distribuiti in violazione del pre-esistente diritto di proprietà intellettuale appartenente ad un terzo.

10.3 Qualora vengano fabbricati dal Fornitore Prodotti in ossequio alle indicazioni fornite dall'Acquirente, ovvero qualora venga applicata dal Fornitore ai Prodotti una qualsiasi procedura su istruzioni dell'Acquirente, quest'ultimo sarà tenuto a risarcire il Fornitore per ogni perdita, danno, costo e spesa che questo sia tenuto a subire o sostenere in relazione ai Prodotti, ovvero che abbia dovuto corrispondere in sede di transazione per ogni azione subita in violazione di modelli, brevetti, diritti d'autore, marchi ovvero altri diritti di proprietà industriale o intellettuale.

11. Forza maggiore e limitazione di responsabilità



11.1 Il Fornitore non sarà responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi inadempimento causato da cause di forza maggiore intendendosi accadimenti al di fuori del ragionevole controllo del Fornitore quali, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, pandemie, azioni sindacali, scioperi, difficoltà nei trasporti, eventi naturali, guerre, disordini di piazza, misure amministrative di sequestro, embargo, leggi o regolamenti di ogni ente territoriale o autorità amministrativa, mancate o ritardate consegne dei materiali di lavorazione da parte dei fornitori dovute ad accadimenti al di fuori del ragionevole controllo degli stessi fornitori.

11.2 Le garanzie e responsabilità del Fornitore, derivanti da ed in relazione ai contratti conclusi sulla base delle presenti Condizioni generali, sono limitate a quelle qui espressamente previste. Fatta eccezione per i casi di dolo e colpa grave del Fornitore, quest'ultimo non avrà pertanto alcuna altra responsabilità in relazione ai Prodotti ed in nessun caso sarà responsabile per danni diretti, indiretti o consequenziali, mancato guadagno, perdite dirette o indirette di ogni genere (incluse lesioni personali e danni a cose) derivanti dall'acquisto dei Prodotti. L'Acquirente prende atto del fatto che la responsabilità complessiva di BRAR e delle società dalla stessa controllate, direttamente o indirettamente, derivante da e/o relativa a i contratti conclusi in base alle presenti Condizioni generali sarà, in ogni caso, limitata al prezzo corrisposto dall'Acquirente in relazione ai relativi Prodotti, oltre all'eventuale importo liquidato dalla/e compagnia/e di assicurazione in base alle polizze assicurative stipulate dalla BRAR.

12. Trattamento dei Dati Personali

Ove il Fornitore abbia la propria sede in un Paese dell'Unione europea, troveranno applicazione le disposizioni di legge in materia di protezione dei dati personali. A tal fine, l'Acquirente dà atto di essere informato, ai sensi, per gli effetti e con le finalità di cui all'art. 13 ed art. 14 Regolamento (UE) 2016/679 ("GDPR"), dopo aver esaminato l'informativa a tal fine pubblicata dal Fornitore sul proprio sito web, che i "dati personali" comunicati e/o scambiati con il Fornitore, anche in fase di informative pre-contrattuali, formeranno oggetto di trattamento da parte del Fornitore; inoltre è inteso che l'Acquirente espressamente acconsente al trattamento dei "dati personali" avvalendosi dei suoi diritti secondo quanto espresso all'art. 7 GDPR.

13. Legge applicabile - Foro competente - Lingua

13.1 Le presenti Condizioni generali ed i contratti di vendita di cui il Fornitore sia parte sono in ogni loro parte, regolati dalla legge italiana ed, in particolare, ove si tratti di contratti di vendita internazionale di beni mobili come definiti dall'art. 1 della Convenzione di Vienna del 1980, da detta Convenzione, ove non derogata per iscritto dalle parti.

13.2 Foro competente in via esclusiva, per tutte le controversie derivanti da e/o relative alle presenti Condizioni generali ed alle vendite di Prodotti da parte del Fornitore, sarà il Tribunale di Mantova, Italia, ovvero il Tribunale di Brescia, in caso di competenza funzionale del Tribunale delle imprese.

13.3 Le presenti Condizioni generali di fornitura sono redatte in lingua italiana e inglese. Nel caso in cui sorgessero dubbi interpretativi, prevarrà la versione in lingua italiana.

Le sottoscrizioni devono essere doppie.

Le parti daranno atto di aver letto e compreso in particolare le clausole di cui ai punti (pagamenti, consegna e rischio perdita garanzie risoluzione anticipata, cause di forza maggiore, legge applicabile foro competente) e di approvarle espressamente



General conditions of supply - CGF01

1. Applicability of these general conditions

1.1 These general conditions (hereinafter the "General Conditions") are an integral part of all contracts for the sale and supply by BRAR Elettromeccanica SpA (BRAR - Supplier) of studies, projects, engineering, products and services to companies buyers (hereinafter "Buyer / s"). All offers, order confirmations, deliveries and invoices of the Supplier are understood to be made on the basis of these General Conditions, unless otherwise provided by the Supplier in writing. The conditions indicated in the offers made by the Supplier to the Buyer are to be considered indicative and not binding

1.2 These General Conditions are intended as accepted by the Buyer, and will prevail over any other general or particular purchase conditions prepared by the Buyer.

2. Acceptance of orders

2.1 Each sales-supply order will be considered concluded when the Buyer receives written confirmation of the order from the Supplier.

2.3 Any cancellations or changes to the order by the Buyer will not take effect unless previously authorized, or subsequently accepted, in writing by the Supplier. In the event of termination of the supply of Products to be made to the specifications of the Buyer, the Buyer undertakes to purchase all the Products expressly supplied by the Supplier to guarantee the fulfillment of individual orders from the Buyer or to meet continuous supply obligations. eventually agreed with the Buyer.

3. Prices

3.1 The prices indicated by the Supplier in the relevant offer will apply to each purchase order. The Supplier has the right to request price adjustments in the event of a change in the cost of raw materials exceeding 5%, with reference to the London Metal Exchange (www.lme.com).

3.2 Unless otherwise indicated in the order, the return of the products means "EXW - Ex Works" Pegognaga (MN), packaging and transport costs, VAT and taxes excluded.

4. Delivery - Risk of loss - Change of ownership

4.1 Unless otherwise agreed in writing between the parties, the delivery of the Products to the Buyer will be made "EXW - Ex Works" Pegognaga (MN).

4.2 If the Purchaser fails to collect the Products within and no later than 15 (fifteen) working days from the date on which he becomes aware of their availability, the Supplier reserves the right to charge the Purchaser the custody and warehouse costs incurred. The payment terms applicable under the following article 6 will in any case remain binding for the Buyer even if the latter does not promptly collect the Products. Where a deferred payment with respect to delivery is envisaged, the payment terms will in any case start from the date of notice of goods ready or, only in the absence of this, from the agreed delivery date.

4.3 The ownership of the Products will pass to the Buyer at the time of their delivery, according to the agreed delivery deadline.

5. Delivery times - Acceptance of delivery

5.1 The delivery of the Products will take place within the delivery terms (or dates) expressed by the Supplier in the order confirmation. In case of discrepancy between the delivery terms (or dates) requested by the Buyer, and reported in the order confirmation as a mere reference, and the delivery terms (or dates) provided by the Supplier, the latter will prevail. The delivery period will in any case begin from the receipt by the Supplier of any advance payments to be made by the Purchaser upon receipt of the order confirmation or, in the case of Products to be manufactured according to the Buyer's technical specifications, from the receipt by the Supplier of all the definitive technical specifications, drawings and





technical data required by the Supplier and / or necessary to be provided by the Buyer, for the relative production and supply of the Products. However, the delivery terms cannot be considered as essential terms for the Buyer for the purposes of Article 1457 of the Italian Civil Code.

5.2 The Supplier reserves the right to process the order even through partial deliveries and to issue partial invoices according to the deliveries made. If the Purchaser does not intend to accept partial deliveries of the goods, he must declare it to the Supplier in advance and in writing.

6. Payments

6.1 Payments must be made by the Buyer in the manner indicated by the Supplier in the offer, in the order confirmation and / or in the invoice, from time to time, sent by the Supplier to the Buyer.

6.2 Failure, delayed or partial payment, upon expiry, of an invoice or debit note from the Supplier, the occurrence of events that negatively affect the Buyer's patrimonial or economic situation and any other fact constituting default by the Buyer, will lead of the Buyer by the terms agreed for the payment of the Products. The Supplier will therefore have the right to act immediately for the recovery of existing credits, and this at any time, without any obligation of notice and / or formalities.

Any dispute or claim by the Buyer for defects or faults in the Products will not, in any case, give the Buyer the right to suspend or delay payments.

6.3 In the cases referred to in article 6.2 above, the Supplier will also have the right, at its sole discretion, without thereby incurring any liability for damages, to i) not proceed with the execution of the order, ii) suspend and / or refuse the delivery of Products ordered and not yet delivered, even in the case of Products not related to the non-payment or delayed payment in question, up to the full payment of the amount due by the Purchaser, iii) to revoke or decrease the value of the any credit line offered to the Buyer and / or iv) requesting from the Buyer payment guarantees and / or different terms or methods of payment, both for supplies still in progress and for subsequent ones.

7. Contractual guarantee

7.1 The Supplier guarantees the absence of flaws and defects in relation to the materials or manufacture of the Products as well as the conformity of the Products with the technical specifications and any samples provided by the Supplier and / or expressly approved by the Supplier that have been expressly agreed in writing, all (unless otherwise agreed in writing by the Supplier) within the limits of the Quality Levels indicated in the Test Certificates.

This warranty is provided for a period of 12 (twelve) months from the date of delivery of the Products to the Purchaser.

7.2 Any complaint relating to defects or faults in the Products must be received by the Supplier no later than 30 (thirty) days from the date of delivery of the Products to the Purchaser, or, in the event of non-apparent defects that cannot be ascertained with the 'ordinary diligence, no later than 8 (eight) days from their discovery and, in any case, in any case, no later than 12 (twelve) months from delivery of the Products to the Buyer, according to the agreed Incoterms delivery term.

7.3 The Supplier reserves the right to examine the Products in advance to verify that the defect exists and is attributable to its own responsibility; in this case, the Supplier undertakes, at its sole discretion, to repair or replace the Products that the Supplier recognizes as defective or, in the event that this is not possible, to return, in whole or in part, always at its sole discretion judgment, the price that has already been paid by the Buyer, without implying any liability on the part of the Supplier for direct, indirect or consequential damages of any kind, loss of earnings or losses deriving from and / or connected to defects or faults in the Products .

7.4 In case of repair or replacement of the Products, the Buyer will bear the transport costs. Any return of the Products by the Purchaser must, in any case, be previously authorized in writing by the Supplier.



7.5 This guarantee is exclusive and replaces any other written, oral or implicit guarantee to which, with the acceptance of these General Conditions, the Purchaser expressly declares to renounce (including any right of recourse deriving from any installation of the Products in consumer goods).

7.6 The Supplier will not be liable for defects, defects or lack of quality of the Products deriving from i) defects and faults or deficiencies of raw materials and materials or components supplied by the Purchaser himself and / or procured by the Supplier on the instructions of the latter, ii) incorrect assembly or installation of the Products by the Purchaser according to the indications in the technical catalogs / datasheets / drawings / manuals of the Supplier, iii) improper use of the Products by the Purchaser, iv) repairs, tampering or modifications made to the Products, without the prior written consent of the Supplier, v) negligence or inexperience of the Purchaser and / or customers of the Purchaser or vi) normal wear and tear, poor or insufficient conservation or maintenance of the Products, the use of aggressive agents.

8. Early Termination

Without prejudice to any other remedy available to it, the Supplier will have the right to terminate in advance, with immediate effect, each sales contract concluded on the basis of these General Conditions with a communication to be sent by e-mail.

9. Know-how and confidential information

The know-how and other confidential information of the Supplier belong to the Supplier exclusively (even if the Supplier itself has them in order to be supplied by third parties) and are made available to the Buyer in a strictly confidential manner for the sole purpose of the contract. of sale concluded on the basis of these General Conditions. The Purchaser therefore assumes the obligation to use the confidential information of the Supplier only to the extent that it is strictly necessary for the execution of each sales contract and the use of the related Products and not to disclose such confidential information to third parties, unless authorized in writing by the Supplier.

10. Trademarks and other intellectual property rights

10.1 The Buyer may not register or allow others to register the trademark, trade name or expression used by the Supplier in the sale of the Products (which are and will remain the exclusive property of the Supplier, defined below in Article 11.2), or similar or confusing terms or expressions.

10.2 The Supplier will not be liable for any inconvenience, loss, damage or other expense of any kind, direct or indirect, that the Buyer should incur as a result of the Supplier's violation of the intellectual property rights of third parties, except in the cases in which it is demonstrated that the Supplier was aware that the goods in question had been manufactured, produced or distributed in violation of the pre-existing intellectual property right belonging to a third party.

10.3 If Products are manufactured by the Supplier in compliance with the instructions provided by the Buyer, or if any procedure is applied to the Products by the Supplier on the Buyer's instructions, the latter will be required to compensate the Supplier for any loss, damage, cost and expense that this is required to incur or incur in relation to the Products, or that it has had to pay during the transaction for any action suffered in violation of models, patents, copyrights, trademarks or other industrial or intellectual property rights.

11. Force Majeure and Limitation of Liability

11.1 The Supplier will not be liable to the Buyer for any non-fulfillment caused by force majeure, meaning events beyond the reasonable control of the Supplier such as, by way of example and not limited to, pandemics, industrial action, strikes, transport difficulties, natural events, wars, street riots, administrative seizure measures, embargoes, laws or regulations of any territorial body or administrative authority, failure





or delay in deliveries of processing materials by suppliers due to events beyond the reasonable control of same suppliers.

11.2 The guarantees and responsibilities of the Supplier, deriving from and in relation to the contracts concluded on the basis of these General Conditions, are limited to those expressly provided for here. Except for cases of willful misconduct and gross negligence of the Supplier, the latter will therefore have no other liability in relation to the Products and in no case will it be liable for direct, indirect or consequential damages, loss of earnings, direct or indirect losses of any kind. (including personal injury and property damage) resulting from the purchase of the Products. The Purchaser acknowledges that the overall liability of BRAR and its subsidiaries, directly or indirectly, deriving from and / or relating to the contracts concluded on the basis of these General Conditions will, in any case, be limited to the price paid by the " Buyer in relation to the related Products, in addition to any amount paid by the insurance company (s) based on the insurance policies stipulated by BRAR.

12. Processing of Personal Data

If the Supplier has its headquarters in a country of the European Union, the provisions of the law on the protection of personal data will apply. To this end, the Purchaser acknowledges that he is informed, pursuant to, for the purposes and for the purposes set out in art. 13 and art. 14 Regulation (EU) 2016/679 ("GDPR"), after examining the information published for this purpose by the Supplier on its website, that the "personal data" communicated and / or exchanged with the Supplier, even during the pre-contractual information will be processed by the Supplier; it is also understood that the Purchaser expressly consents to the processing of "personal data" making use of his rights in accordance with the provisions of art. 7 GDPR.

13. Applicable law - Jurisdiction - Language

13.1 These General Conditions and the sales contracts to which the Supplier is a party are in their entirety governed by Italian law and, in particular, in the case of international sales contracts for movable property as defined by art. 1 of the Vienna Convention of 1980, by that Convention, unless waived in writing by the parties.

13.2 The exclusive jurisdiction for all disputes arising from and / or relating to these General Conditions and to the sales of Products by the Supplier, will be the Court of Mantua, Italy, or the Court of Brescia, in case of functional competence. of the Business Court.

13.3 These General Supply Conditions are drawn up in Italian and English. In the event that any interpretative doubts arise, the Italian version will prevail.

Subscriptions must be double.

The parties will acknowledge that they have read and understood in particular the clauses referred to in points (payments, delivery and risk of loss of guarantees early termination, force majeure, applicable law with competent court) and to expressly approve them

